

TIS



České republiky
Tržní informační systém
Ve Smečkách 33
Praha 1 PSČ 110 00

(222 871 596
fax: 222 871 536
e-mail: tis.ovoce@szif.cz

AGRÁRNÍ TRŽNÍ INFORMACE ČESKÉ REPUBLIKY

Ročník VII. číslo 49

TIS^{ČR} - SZIF

11. prosinec 2003

týden 50/2003

Zpráva o trhu ovoce

Vydavatel	Obsah	Strana
TIS^{ČR} - SZIF	Komoditní zpravodajství	1
	Ceny zemědělských výrobců	3
Státní zemědělský intervenční fond	Obchodní ceny	4
Ve Smečkách 33	Spotřebitelské ceny	4
110 00 Praha 1	Zahraniční obchod ČR	5
	Informace ze zahraničních trhů	6

Komoditní zpravodajství

V 50. týdnu dodávali pěstitelé na trh nejčastěji zimní jablka odrůd Golden Delicious a Idared. Průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** odrůdy Šampion I. jak. třídy se snížila o 0,40 Kč/kg (o 4,1 %) na 8,90 Kč/kg. Průměrná CZV odrůdy Gloster I. jak. třídy se také snížila o 0,40 Kč/kg (o 3,9 %) na 9,80 Kč/kg. U odrůdy Golden Delicious I. jak. třídy se zvýšila průměrná CZV jen o 0,10 Kč/kg (o 1,2 %) na 10,20 Kč/kg. Průměrná CZV výběrové třídy této odrůdy se zvýšila o 0,40 Kč/kg (o 3,3 %) na 12,50 Kč/kg. Jablka odrůdy Idared I. jak. třídy se ve sledovaném týdnu prodávaly v průměru za 9,- Kč/kg. Průměrná CZV odrůdy Starkrimson I. jak. třídy se snížila o 0,60 Kč/kg (o 7,7 %) na 7,20 Kč/kg.

V 50. týdnu se **obchodní nákupní ceny (NC)** tuzemských jablek pohybovaly v rozpětí od 8,- do 14,- Kč/kg, jejich **obchodní odbytové ceny (OC)** od 9,60 do 19,- Kč/kg. U odrůdy Idared se zvýšila průměrná NC proti předchozímu týdnu o 0,50 Kč/kg (o 5,1 %) na 10,30 Kč/kg, její průměrná OC se nezměnila a činila 12,50 Kč/kg. Zvýšily se i průměrné obchodní ceny jablek odrůdy Rubín, NC o 0,60 Kč/kg (o 5,8 %) na 11,30 Kč/kg, jejich OC o 0,90 Kč/kg (o 6,3 %) na 14,60 Kč/kg. Průměrné obchodní ceny hrušek z dovozu se snížily, NC o 1,60 Kč/kg (o 7 %) na 20,70 Kč/kg, OC o 2,10 Kč/kg (o 7,6 %) na 25,80 Kč/kg. Průměrné obchodní ceny banánů se naopak zvýšily, NC o 1,- Kč/kg (o 6,5 %) na 16,40 Kč/kg, jejich OC o 1,80 Kč/kg (o 9,8 %) na 19,70 Kč/kg. Ve sledovaném týdnu se snížily průměrné obchodní ceny citrusového ovoce. U pomerančů se snížila NC o 1,40 Kč/kg (o 8,1 %) na 15,60 Kč/kg, OC o 0,70 Kč/kg (o 3,5 %) na 18,50 Kč/kg.

Zahraniční obchod

Ve 49. týdnu bylo do České republiky **dovezeno** celkem 451 t konzumních jablek za průměrnou jednotkovou hodnotu 9,90 Kč/kg. Tato jablka byla dovezena hlavně z Polska (33 % - 148 t za 6,90 Kč/kg) a Itálie (29 % - 131 t za 14,80 Kč/kg). Ze Slovenska bylo dodáno 41 t moštových jablek (položka 08081010 celního sazebníku) za 2,70 Kč/kg. Ve sledovaném týdnu bylo do ČR dovezeno 60 t hrušek za 18,70 Kč/kg. Jejich hlavními dodavateli byly Itálie (45 % - 27 t za 17,90 Kč/kg) a Belgie (35 % - 21 t za 21,60 Kč/kg). Ve sledovaném týdnu se dovezlo 8 t švestek za 22,60 Kč/kg. Z Itálie pocházelo 7 t (88 %) za 23,- Kč/kg. Dovoz stolních vinných hroznů činil celkem 499 t za 27,70 Kč/kg. Z Itálie bylo dodáno 333 t (67 %) hroznů za 27,80 Kč/kg. Ve 49. týdnu se dovezlo 204 t citrónů za 17,20 Kč/kg. Hlavním dodavatelem byl Kypr (94 t za 17,50 Kč/kg, tj. 46 %) a Španělsko (85 t za 17,30 Kč/kg, tj. 42 %). Pomerančů se dovezlo celkem 1 433 t za 15,- Kč/kg. Ze Španělska pocházelo 708 t (49 %) pomerančů za 14,60 Kč/kg, z Řecka 436 t (30 %) za 15,30 Kč/kg. Banánů bylo dovezeno celkem 3 720 t za 12,60 Kč/kg. Z Kolumbie se dovezlo 1 223 t (33 %) banánů za 11,90 Kč/kg, z Kostariky 802 t (22 %) za 12,40 Kč/kg, z Ekvádoru 801 t (22 %) 13,50 Kč/kg.

Z České republiky bylo ve 49. týdnu **vyvezeno** celkem 96 t konzumních jablek za 8,10 Kč/kg. Do Alžírsko bylo dodáno 82 t (85 %) těchto jablek za 8,- Kč a na Slovensko 13 t (14 %) za 9,- Kč/kg. Moštových jablek (položka 08081010 celního sazebníku) se ve sledovaném týdnu vyvezlo 25 t za 3,50 Kč/kg a to do Německa.

TIS^{ČR} SZIF

Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů v ČR k 1.12. 2003 (v tunách)

Odrůda	Typ skladu				Celkem	2002/2003 %	5-letý Δ /03 %
	Větráný	Chlazený	ŘA	ULO			
Spartan, Mac Intosh	46	577	-	262	885	- 30 %	- 33 %
Šampion	10	751	-	665	1 426	- 9 %	- 28 %
Rubín	40	542	-	640	1 222	- 41 %	- 17 %
Skupina Coxova	-	240	-	189	429	+ 210 %	+ 34 %
Ostatní raně zimní	50	1.317	-	23	1 390	+ 33 %	+ 88 %
Golden Delicious	148	1.857	575	4 895	7 475	- 12 %	- 21 %
Idared	2 366	6 699	1 080	8 656	18 801	- 16 %	- 10 %
Jonagold	50	1.091	198	1 297	2 636	+ 52 %	+ 80 %
Jonathan	-	36	-	66	102	- 22 %	- 61 %
Melrose	146	587	-	374	1.107	- 17 %	+ 1 %
Gloster	96	670	127	1 794	2 687	+ 15 %	+ 15 %
Skupina Red Delicious	70	121	106	160	457	- 28 %	- 49 %
Zvonkové	22	320	16	-	358	+ 18 %	- 24 %
Ostatní zimní	72	968	-	67	1 107	- 29 %	- 19 %
Celkem	3 116	15 776	2 102	19 088	40 082	- 11 %	- 9 %
Podíl dle typu skladu	8 %	39 %	5 %	48 %	100 %	-	-

Pramen : MZe ČR ve spolupráci s OU ČR

Odrůdová skladba naskladněných jablek k 1.12. 2003 v ČR

Odrůda	Naskladněno celkem (t)	Podíl odrůdy na celkovém stavu zásob	Změna zásoby za listopad (t)	Změna zásob v % 1.12./1.11.
Spartan, Mac Intosh	885	2,2 %	- 1 114	14 %
Šampion	1 426	3,6 %	- 737	10 %
Rubín	1 222	3,0 %	- 990	13 %
Skupina Coxova	429	1,1 %	- 68	1 %
Ostatní raně zimní	1 390	3,5 %	- 134	2 %
Golden Delicious	7 475	18,6 %	- 1 173	15 %
Idared	18 801	46,9 %	- 1 617	21 %
Jonagold	2 636	6,6 %	- 317	4 %
Jonathan	102	0,3 %	- 24	0
Melrose	1 107	2,8 %	- 287	4 %
Gloster	2 687	6,7 %	- 124	2 %
Skupina Red Delic.	457	1,1 %	- 301	4 %
Zvonkové	358	0,9 %	- 25	0
Ostatní zimní	1 107	2,7 %	- 811	10 %
Celkem	40 082	100 %	- 7 722	100 %

Pozn.: + naskladněno, - vyskladněno

Pramen : MZe ČR ve spolupráci s OU ČR

Mírně podprůměrná zásoba jablek ve skladech

Podle Ministerstva zemědělství ČR ve spolupráci s Ovocnářskou unií se nacházelo k 1.12.2003 ve skladech pěstitelů a skladovatelů celkem 40 082 tun českých konzumních jablek. Tato zásoba je meziročně nižší o 11 % a ve srovnání s pětiletým průměrem je o 9 % nižší. Jde tedy z dlouhodobého pohledu o zásobu mírně podprůměrnou, která je v korespondenci s avizovanou sklizní jablek pro letošní rok (143 tisíc tun – meziročně nižší o 12 %). V průběhu měsíce listopadu ještě docházelo k doskladnění některých odrůd ve skladech pěstitelů. Za měsíc listopad poklesla celková zásoba jablek o 7 722 tun, které byly vyskladněny převážně do obchodní sítě. V listopadu se nejvíce prodalo jablek odrůdy Idared (21 %), Golden Delicious (15 %), Spartan (14 %) a Rubín (13 %). Meziročně je ve skladech výrazně méně odrůd Spartan a Rubín, tedy raně zimních odrůd, což dokládá uspokojivou poptávku po

konzumně zralém ovoci. Nejvíce je na skladě odrůdy Idared (meziročně – 16 %) a Golden Delicious (- 12 %). Z celkové zásoby je uloženo 53 % jablek ve skladech s kontrolovanou atmosférou, kde si udrží vynikající vlastnosti až do pozdních jarních měsíců. Stávající odbyt jablek je zejména kvůli nižšímu samozásobení uspokojivý. Výraznější poptávku po jablkách lze očekávat na začátku příštího roku. Odbytové ceny, za které nyní ovocnáři prodávají, se pohybují nejčastěji od 8 do 12,- Kč/kg. Vyšší cena je pak u odrůd zelených a žlutých, kde poptávka převyšuje mírně nabídku. Prodej červených jablek je v průměru jak cenovým, tak co do množství. Spotřebitelé pak nakupují česká jablka v obchodech v cenách od 16 do 26,- Kč/kg. Ceny pro spotřebitele zaznamenaly v uplynulém měsíci mírný růst. Tuzemský trh je v současné době zásoben z 90 % českými jablky.

Pramen: OUČR, Ing. Martin Ludvík

INFORMACE O CENÁCH OVOCE V ČR
Ceny zemědělských výrobců jablek

Datum zjištění ceny : 50. týden 2003

Kč/kg

Druh, odrůda	Jakostní třída	Ceny zemědělských výrobců			Změna prům. CZV proti 49. týdnu 2003
	kalibrace (mm)	minimální	maximální	průměrná	
Odrůda					
Šampion (podzimní)	V	9,00	12,00	10,60	+ 0,50
	I.	7,00	13,00	8,90	- 0,40
Bohemia (raně zimní)	V	11,00	12,50	11,80	0,00
	I.	9,00	11,00	10,00	0,00
Gloster	V	11,00	13,50	12,20	0,00
	I.	8,00	12,00	9,80	- 0,40
Rubín	V	9,00	15,00	11,40	+ 0,10
	I.	8,00	12,50	9,90	- 0,20
Spartan	I.	6,00	9,90	7,50	0,00
Golden Delicious (zimní)	V	9,00	15,00	12,50	+ 0,40
	I.	5,00	14,00	10,20	+ 0,10
	II.	6,00	10,00	8,10	.
Florina	V	10,00	14,00	12,30	- 0,20
	I.	10,00	11,00	10,30	.
Idared	V	9,00	15,00	11,10	+ 0,30
	I.	7,00	12,00	9,00	+ 0,10
Jonagold	V	11,00	14,50	12,60	+ 0,10
	I.	8,00	12,00	10,10	- 0,20
Jonathan	I.	7,00	8,00	7,30	0,00
Melrose	V	10,00	14,00	11,10	0,00
	I.	8,00	12,00	10,30	+ 0,30
Rajka	V	9,00	10,50	9,80	.
Starkrimson	V	7,00	10,00	8,20	- 0,40
	I.	6,00	8,00	7,20	- 0,60

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH.

 Pramen : Podle údajů OU ČR zpracoval TIS^{ČR} SZIF.

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Rubín I. jak. třídy v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok/týden	Rubín (raně zimní)												
	38.	39.	40.	41.	42.	43.	44.	45.	46.	47.	48.	49.	50.
2002	10,00	9,90	10,10	9,90	10,00	9,80	9,90	9,30	8,80	9,20	9,20	8,70	8,80
2003	11,60	10,10	10,60	10,90	10,80	10,30	10,60	10,30	10,50	9,80	9,60	10,10	9,90
% 03/02	116,0	102,0	105,0	110,1	108,0	105,1	107,1	110,8	119,3	106,5	104,3	116,1	112,5

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Gold. Delic. I. jak. třídy v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok/týden	Golden Delicious (zimní)												
	38.	39.	40.	41.	42.	43.	44.	45.	46.	47.	48.	49.	50.
2002	10,00	9,90	10,20	9,90	9,90	9,40	9,40	9,10	9,10	9,40	9,30	9,10	9,10
2003	11,30	10,80	10,80	10,80	10,30	10,20	10,20	10,70	10,6	10,40	10,10	10,10	10,20
% 03/02	113,0	109,1	105,9	109,1	104,0	108,5	108,5	117,6	116,5	110,6	108,6	111,0	112,1

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Idared I. jak. třídy v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok/týden	Idared (zimní)										
	40.	41.	42.	43.	44.	45.	46.	47.	48.	49.	50.
2002	8,70	9,40	9,60	9,40	9,50	9,50	9,00	9,10	9,10	9,00	8,80
2003	-	8,80	9,20	9,30	9,10	9,20	9,10	8,80	8,50	8,90	9,00
% 03/02	-	93,6	95,8	98,9	95,8	96,8	101,1	96,7	93,4	98,9	102,3

Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny : 50. týden 2003

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	minim.	maxim.	průměr	±50/49	minim.	maxim.	průměr	± 50/49
Jablka T								
Melrose			*		9,60	19,00	13,50	- 0,90
Šampion	8,00	10,10	9,80	+ 0,40	9,60	13,30	11,40	+ 0,20
Gloster			*		13,00	16,40	14,80	.
Golden Delicious			*		15,00	22,00	17,80	+ 1,30
Idared	9,00	11,70	9,30	+ 0,50	11,90	14,00	12,50	0,00
Rubín	9,60	14,00	11,30	+ 0,60	11,50	18,00	14,60	+ 0,90
Hrušky D	14,50	25,00	20,70	- 1,60	17,00	30,00	25,80	- 2,10
Vinné hrozny bílé D	22,10	35,00	31,70	+ 1,20	25,90	48,00	38,90	+ 2,30
Vinné hrozny modré D	29,00	44,80	35,20	+ 0,70	34,00	59,80	42,00	+ 0,40
Banány	15,30	17,30	16,40	+ 1,00	18,00	21,00	19,70	+ 1,80
Citróny	16,00	18,00	17,00	- 0,90	19,00	24,00	21,00	- 0,60
Grapefruity bílé	10,20	19,00	15,00	- 1,30	12,00	24,00	19,20	- 0,60
Grapefruity červené	12,80	21,40	17,00	- 3,10	15,00	29,90	21,40	- 1,30
Mandarinky	15,00	18,90	17,30	- 0,90	17,50	25,00	20,90	- 0,60
Pomeranče	13,50	19,40	15,60	- 1,40	13,70	22,90	18,50	- 0,70
Kiwi	25,70	28,60	27,40	- 9,40	32,00	39,00	35,60	- 7,90
Ananas (ks)	23,90	30,00	26,60	+ 0,20	28,20	36,00	32,40	0,00
Ořechy loupané	80,10	89,00	84,50	- 2,10	92,00	119,00	103,30	+ 2,00
Kokos. ořech (ks)	5,90	6,40	6,10	- 0,20	7,50	9,50	8,30	+ 0,20
Datle (bal.)	9,10	10,60	9,90	.	11,50	13,00	12,30	.
Fíky (bal.)	11,00	13,70	12,10	.	12,70	16,50	15,10	.

Poznámka : Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH.

Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH.

* = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské

Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2003

Kč/kg

Druh	Týden										
	39.	40.	41.	42.	43.	44.	45.	46.	47.	48.	49.
Jablka	24,10	22,44	22,13	22,34	20,89	21,33	20,86	21,25	21,35	21,45	21,81
Banány	25,16	25,27	22,84	22,31	22,55	22,08	22,20	21,72	21,38	22,12	22,25
Pomeranče	32,34	33,25	34,10	35,04	34,95	35,95	35,81	35,83	34,45	33,05	32,96

Poznámka : Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter.

Pramen : ČSÚ

ZAHRANIČNÍ OBCHOD ČESKÉ REPUBLIKY
Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 7.12. 2003

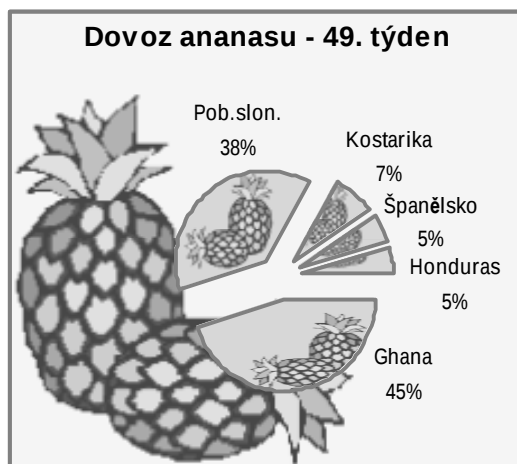
Druh ovoce Odrůda	DOVOZ			VÝVOZ		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.12. do 7.12.2003 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.12. do 7.12.2003 - t
Jablka stolní celkem	38 097	11,30	451	11 234	5,39	96
z toho :						
Golden Delicious	22 579	11,89	201	604	11,17	21
Granny Smith	1 618	16,02	7	6	15,06	-
Ostatní	13 901	9,79	244	10 624	5,06	75
Jablka moštová	3 965	2,22	41	30 226	3,57	25
Hrušky	4 424	17,90	60	62	12,54	-
Švestky	12 698	8,63	8	136	16,56	-
Stolní vinné hrozny	32 006	26,96	499	235	36,56	4
Citróny	18 645	13,29	204	357	16,46	1
Pomeranče	53 966	12,88	1 433	778	14,05	6
Mandarinky a ost.	36 757	15,81	2 090	563	18,30	44
Banány	101 756	13,46	3 720	3 577	16,91	35

Poznámka: GŘC zpětně provádí úpravu údajů o zboží dle celních deklarací.

 Pramen: Podle údajů GŘC zpracoval TIS^{ČR} SZIF.

Dovoz ananusu ve 49. týdnu 2003

Země	Množství	Kč/kg
Ghana	39	20,22
Pobřeží slonoviny	33	20,32
Kostarika	6	27,47
Španělsko	4	21,76
Honduras	4	10,90
Itálie	0,4	24,29
Celkem	86	20,41


Čerpání celních kvót čerstvého ovoce, výrobků z ovoce k 11.12. 2003

N á z e v	Země	MJ	Množství kvóty	% plnění	Platnost kvóty
Preferenční kvóty					
Broskve, nektarinky	Maďarsko	kg	200 000	uzavřeno	2.1. - 14. 7.
Broskve, nektarinky	Maďarsko	kg	250 000	0,00	15.7. - 31.12.
Broskve, nektarinky	Turecko	kg	500 000	0,00	2.1. - 31.12.
Čerstvé vinné hrozny	Izrael	kg	400 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy	Bulharsko	kg	150 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy, marmelády	Maďarsko	kg	100 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy, marmelády	Turecko	kg	300 000	0,00	2.1. - 31.12.
Hrozny	Bulharsko	kg	500 000	23,12	2.1. - 31.12.
Jablečná šťáva bez cukru	EU	kg	12 639 843	uzavřeno	2.1. - 30. 4.
Jablečná šťáva s cukrem	EU	kg	15 297 368	uzavřeno	2.1. - 30. 4.

Čerpání celních kvót čerstvého ovoce, výrobků z ovoce k 11.12. 2003 - pokračování tabulky

N á z e v	Země	MJ	Množství kvóty	% plnění	Platnost kvóty
Jablka	Chorvatsko	kg	66 700	uzavřeno	2.1. - 28. 2.
Jablka	Chorvatsko	kg	400 000	0,00	3.3. - 31.12.
Jablka	Maďarsko	kg	250 000	0,00	15.7. - 31.12.
Jablka	Slovinsko	kg	3 000 000	0,00	2.1. - 31.12.
Jahody	Maďarsko	kg	250 000	0,00	2.1. - 31.12.
Jahody	Maďarsko	kg	25 000	0,00	15.7. - 31.12.
Meruňky	Maďarsko	kg	100 000	94,07	15.7. - 31.12.
Ovocné šťávy	Maďarsko	kg	300 000	0,50	2.1. - 31.12.
Ovocné šťávy	Turecko	kg	700 000	0,06	2.1. - 31.12.
Rybíz, angrešt	Maďarsko	kg	150 000	uzavřeno	2.1. - 14. 7.
Rybíz, angrešt	Maďarsko	kg	100 000	0,00	15.7. - 31.12.
Švestky	Rumunsko	kg	800 000	uzavřeno	1.7. - 1. 9.
Švestky a trnky	Maďarsko	kg	25 000	uzavřeno	15.7. - 17.7.
Třešně, švestky	Bulharsko	kg	450 000	25,28	2.1. - 31.12.
Třešně, višně	Maďarsko	kg	50 000	0,00	15.7. - 31.12.
Smluvní kvóty					
Čerstvé vinné hrozny		kg	3 929 700	uzavřeno	2.1. - 14.9.

Pramen : www.cs. mfcr.cz

INFORMACE ZE ZAHRANIČNÍCH TRHŮ

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny : 1.12. - 4.12. 2003

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznaň	Wroclaw
	4.12.	2.12.	3.12.	1.12.
Ovoce tuzemské				
Jablka				
Cortland	0,80 - 1,20	-	1,20 - 1,33	-
Elstar	0,75 - 1,20	-	1,20 - 1,40	-
Gala	0,90 - 1,33	-	1,27 - 1,47	1,00 - 1,33
Gloster	0,85 - 1,33	0,80 - 1,20	1,27 - 1,73	1,20 - 1,33
Golden	-	-	1,53 - 1,67	-
Jonagold	0,90 - 1,40	-	1,20 - 1,33	-
Jonagored	0,90 - 1,40	-	1,33 - 1,53	0,90 - 1,30
Lobo	0,70 - 1,10	0,80 - 1,20	1,20 - 1,47	0,66 - 1,00
Rubin	-	1,20 - 1,46	-	1,20 - 1,33
Szampion	0,90 - 1,33	-	1,27 - 1,40	1,30 - 1,50
Hrušky	3,80 - 4,50	1,50 - 3,50	3,00 - 4,20	1,50 - 4,00
Ovoce z dovozu				
Jablka	6,00 - 7,20	-	-	-
Hrušky	-	-	-	3,50 - 4,00
Banány	2,00 - 2,33	2,05 - 2,50	2,17 - 2,33	2,20 - 2,40
Citróny	3,50 - 4,50	3,70 - 5,00	3,40 - 4,00	4,50 - 4,50
Mandarinky	3,50 - 5,50	3,30 - 5,20	3,60 - 5,50	4,00 - 4,00
Pomeranče	3,00 - 4,50	2,70 - 4,50	3,90 - 4,50	3,80 - 4,50
Vinné hrozny	4,50 - 8,00	6,00 - 7,80	5,43 - 6,43	3,60 - 6,00

Pramen : Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v SRN a ve vybraných tržnicích

(Obchodní cena SRN zahrnuje tržnice Berlín, Frankfurt, Hamburk, Kolín, Lipsko, Mnichov, Hannover, Stuttgart)

Datum zjištění ceny : 26.11. 2003

EUR/MJ

Druh ovoce, (kalibrace - mm)	Země původu	MJ	Hamburk	Berlín	Stuttgart	Frankfurt	2003/47	± % 2003/46
Jablka								
Braeburn 70-80 mm	Německo	100 kg	90-100	85 - 95	78 - 90	75 - 95	87,50	- 1,9
Royal Gala 70/80 mm	Německo	100 kg	-	75 - 85	88 - 95	75 - 85	82,60	+ 0,4
Roter Boskoop 70-80 mm	Německo	100 kg	68 - 72	68 - 75	72 - 85	65 - 75	74,00	0,0
Cox Orange 70/80 mm	Německo	100 kg	65 - 70	65 - 75	74 - 82	70 - 75	73,10	+ 0,3
Golden Delic. 70-80 mm	Německo	100 kg	60 - 65	65 - 75	77 - 84	70 - 85	64,80	- 0,4
Elstar 70-80 mm	Německo	100 kg	65 - 70	65 - 75	80 - 88	70 - 80	75,20	+ 0,4
Jonagold 70-80 mm	Německo	100 kg	58 - 65	60 - 70	70 - 77	60 - 75	66,10	+ 0,4
Jonagored 70/90 mm	Německo	100 kg	58 - 65	60 - 70	70 - 77	65 - 75	66,90	+ 0,9
Hrušky Williams (70-75)	Itálie	100 kg	110-115	100-115	-	-	112,10	- 1,1
Ab. Fetel, gel. (70-75)	Itálie	100 kg	120-135	115-130	120-135	127-143	124,50	+ 0,4
Alexander Lucas	Německo	100 kg	-	-	75 - 92	70 - 80	78,10	- 1,5
Santa Maria (70-75)	Itálie	100 kg	130-145	120-135	90-110	110-144	119,30	- 0,3
Vinné hrozny Palieri	Itálie	100 kg	150-160	130-160	135-200	143-176	142,50	+ 1,5
Italia Tunnelw	Itálie	100 kg	100-160	90-150	100-180	110-176	114,70	- 1,4
Sultana	Turecko	100 kg	-	160-180	155-180	140-180	157,60	+ 3,0
Red Globe	Itálie	100 kg	130-150	-	135-200	121-165	137,70	+ 3,5
Banány Zweitmarken	ze zámoří	18 kg	12 - 14	12,5 - 14	12,5-13,5	13 - 14,5	12,20	+ 1,4
Citrony	Španělsko	15 kg	13 - 15	12,5 - 15	12 - 17	13,5 - 17	15,40	- 1,9
Pomeranče Navel/Navelina	Španělsko	15 kg	8 - 15	7,5 - 14	9 - 15	8,5 - 14	11,80	- 6,3

Pramen : ZMP Obst und Gemüse

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce ve Španělsku - v oblasti Valencie

Datum zjištění ceny : 2.12. 2003

EUR/MJ

Druh, odrůda	MJ	Minimum	Maximum
Pomeranče (Navelina)	1 arroba (12,8 kg)	1,02	2,10
Citrony (Fino)	1 kg	0,21	0,24
Satsumy (Owari)	1 arroba (12,8 kg)	0,75	1,20
Klementinky Clemenules	1 arroba (12,8 kg)	1,80	3,31
Mandarinky Clemenvilla	1 arroba (12,8 kg)	3,85	4,24

Pramen : FAMMU/FAPA

1 EUR = 4,65 PLN

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemsku - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny : 28.11. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious	Francie	18 - 20 kg	16,19
Granny Smith	Francie	18 - 20 kg	18,59
Citrony	Španělsko	15 - 16 kg	14,09
Grapefruity bílé		15 - 17 kg	13,89
Grapefruity červené (Ruby Red)		15 - 16 kg	16,20
Pomeranče Salustiana	Španělsko	18 - 20 kg	12,59

Pramen : FAMMU/FAPA

1 USD = 3,91 PLN

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny : 25.11. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Hrušky Konference	Belgie	1 kg	1,13
Hrušky Konference	Velká Británie	1 kg	1,21
Banány		1 kg	0,95
Pomeranče Navel	Španělsko	1 kg	0,76
Jahody		500 g	3,26

Pramen : FAMMU/FAPA

1 USD = 3,89 PLN

Přehled cen vybraných druhů ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny : 49. týden

HRK/kg

	Velkoobchod			Tržště			Prodejny		
	minim.	maxim.	prům.	minim.	maxim.	prům.	minim.	maxim.	prům.
Jablka	1,65	7,50	4,71	2,00	12,00	5,98	2,99	14,00	7,72
Hrušky	4,90	12,00	9,51	5,00	20,00	12,68	8,50	20,00	13,61
Hrozny vinné	5,75	14,00	10,28	10,00	20,00	14,10	9,90	22,00	16,40
Mandarinky	4,00	6,00	5,05	5,00	13,00	7,15	5,99	13,80	7,99
Pomeranče	4,90	8,00	6,21	6,00	12,00	9,18	6,99	12,00	9,02
Citróny	4,10	8,50	6,97	7,50	12,00	10,56	7,99	12,00	10,07
Grapefruit	5,75	10,00	7,63	8,00	15,00	11,27	7,99	14,00	9,01
Banány	3,50	6,00	4,42	4,00	10,00	6,58	4,69	9,00	6,29

Pramen : Tržštní informaijski sustav u poljoprivredi - Tržštní voa i povra

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 10.12. 2003

100 SKK - 77,940 Kč

1 PLN - 6,917 Kč

1 USD - 26,239 Kč

1 EUR - 32,115 Kč

1 HRK - 4,022 Kč

Nálepky odhalí, zda je ovoce dozrálé

PORTLAND, Oregon - Zelináři v americkém Portlandu testují nový vynález, který vyvinuli vědci z Nového Zélandu: nálepkou, která odhalí, zda je prodávané ovoce dostatečně zralé. Uvedl to časopis New Scientist. Štítek, přilepený na ovoci, dokáže měnit barvu podle stavu plodu. Prozradí tak prodejci všechny podstatné informace, aniž by na

ovoce musel případný kupec či sám prodávající sahat. Omakáváním se totiž údajně snižuje kvalita ovoce. Zatím existuje pouze jedna verze nálepkou - pro hrušky. Pokud se vynález setká s kladnou odezvou, plánují vědci sestavit i nálepkou pro kiwi, avokáda a melouny.

Zdroj: Lidové noviny, 5.12. 2003

První mráz zavelel ke sběru ledového vína

Hostěradice - Ke sklizni ledového vína využili vinaři na konci letošního roku teprve prvního mrazivého dne. Vinařská specialita se může podle zákona sbírat při alespoň minus šesti stupních Celsia. "Dnes jsme na vinici Volné pole u Hostěradic naměřili při sběru minus deset stupňů a jak to vypadá, na dlouhou dobu to byl asi jediný skutečně mrazivý den. Kdo dnes neposbíral ledové

víno, tak už je asi neposbírá," řekl výrobní náměstek Znovínu Znojmo Antonín Zatloukal. Ani jeho lidem však jediný ledový den nestačil k tomu, aby posbírali všechny na kámen zmrzlé hrozny. "Asi třetina jich ve vinici zůstala, takže je posbíráme zítra a uděláme z nich bobulový výběr," dodal Zatloukal.

Zdroj: www.agris.cz, 9.12.2003

Dodavatel :	Odpovědný pracovník	Komoditní manager
TIS ^{ČR} SZIF Státní zemědělský Intervenční fond Ve Smečkách 33 110 00 Praha 1	Ing. Robert Zavadil vedoucí odd. Informatiky a analýz tel.: 222 871 509 e-mail : zavadil@szif.cz	Ing. Markéta Seberová tel.: 222 871 596 fax : 222 871 536 e-mail : seberova@szif.cz

Rozmnožování a publikování informací je možné jen s uvedením zdroje dat (TIS^{ČR} SZIF).

V rámci urychlení toku informací, prosíme odběratele bulletinu, kteří mají k dispozici E -mail adresy, o jejich poskytnutí vydavateli TIS^{ČR} SZIF.